

**Germany-Munich: Printed matter and related products**

OJ S 66/2018 05/04/2018

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bezirk Oberbayern / Referat 15

Postal address: Prinzregentenstraße 14

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle des Bezirks Oberbayern

E-mail: [vergabe@bezirk-oberbayern.de](mailto:vergabe@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 89219815300

Fax: +49 8921980515300

**Internet address(es):**Main address: [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de)**I.1. Name and addresses**

Official name: Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstrasse 39

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle des Bezirks Oberbayern

E-mail: [vergabe@bezirk-oberbayern.de](mailto:vergabe@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 89219815300

Fax: +49 8921980515300

**Internet address(es):**Main address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/aufgaben/sicherheit/wahlen/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://own.bzob.de/s/TTdmJxiiYfOBvcw>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Bezirk Oberbayern / Referat 15

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle des Bezirks Oberbayern

E-mail: [vergabe@bezirk-oberbayern.de](mailto:vergabe@bezirk-oberbayern.de)

Telephone: +49 89219815300

Fax: +49 8921980515300

**Internet address(es):**

Main address: [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de)

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Zentrale Vergabestelle des Bezirks Oberbayern

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle des Bezirks Oberbayern

Telephone: +49 89219815300

E-mail: [vergabe@bezirk-oberbayern.de](mailto:vergabe@bezirk-oberbayern.de)

Fax: +49 8921980515300

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

**Internet address(es):**

Main address: [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Stimmzettel für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 14.10.2018

**II.1.2. Main CPV code**

22000000 Printed matter and related products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Es handelt sich um die Gestaltung, den Druck, die Falzung und die Auslieferung der Stimmzettel für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 14.10.2018.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 500 000,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22458000 Bespoke printed matter

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die gedruckten Stimmzettel müssen an alle 31 Stimmkreise im Wahlkreis Oberbayern ausgeliefert werden.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gestaltung, Druck, Falzung und Auslieferung der Stimmzettel für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 14.10.2018.

Die Größe der Stimmzettel kann zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht exakt definiert werden, weil aus wahlrechtlichen Gründen die Anzahl der zur Wahl stehenden Parteien noch nicht abschließend fest steht.

Die Größe der Stimmzettel und die dadurch notwendigen technischen Vorgaben hinsichtlich Druck, Schnitt, Falzung und Transportverpackung, sowie die Auslieferung an die Stimmkreise sind Gegenstand der Verhandlungen. Für die Erbringung des Gesamtauftrages steht aufgrund der gesetzlichen Grundlagen nur ein sehr begrenzter Zeitraum zur Verfügung (21.8.2018 bis 7.9.2018). Für den tatsächlichen Druck steht effektiv nur etwa eine Woche innerhalb der vorherigen Zeitspanne zur Verfügung (absolutes Fixgeschäft). Eine spätere Leistungserbringung als zu dem in den Ausschreibungsunterlagen benannten Zeitpunkt ist nicht möglich und gefährdet die Durchführung der Landtagswahl und der Bezirkswahl. Details siehe Ausschreibungsunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 500 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 31/07/2018 End: 07/09/2018

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Bewertungsmatrix siehe Unterlagen Teilnahmeantrag, siehe Downloadlink

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

Der Zugang zum Download verlangt aus technischen Gründen derzeit ein Passwort,

Bitte senden sie zum Erhalt des Passwortes eine E-Mail an: [vergabe@bezirk-oberbayern.de](mailto:vergabe@bezirk-oberbayern.de)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Siehe Unterlagen zum Teilnahmeantrag

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Siehe Unterlagen zum Teilnahmeantrag

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

#### **IV.1.5. Information about negotiation**

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/05/2018 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 18/05/2018

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 20/08/2018

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern an der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Südbayern an der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstrasse 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Südbayern an der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/04/2018